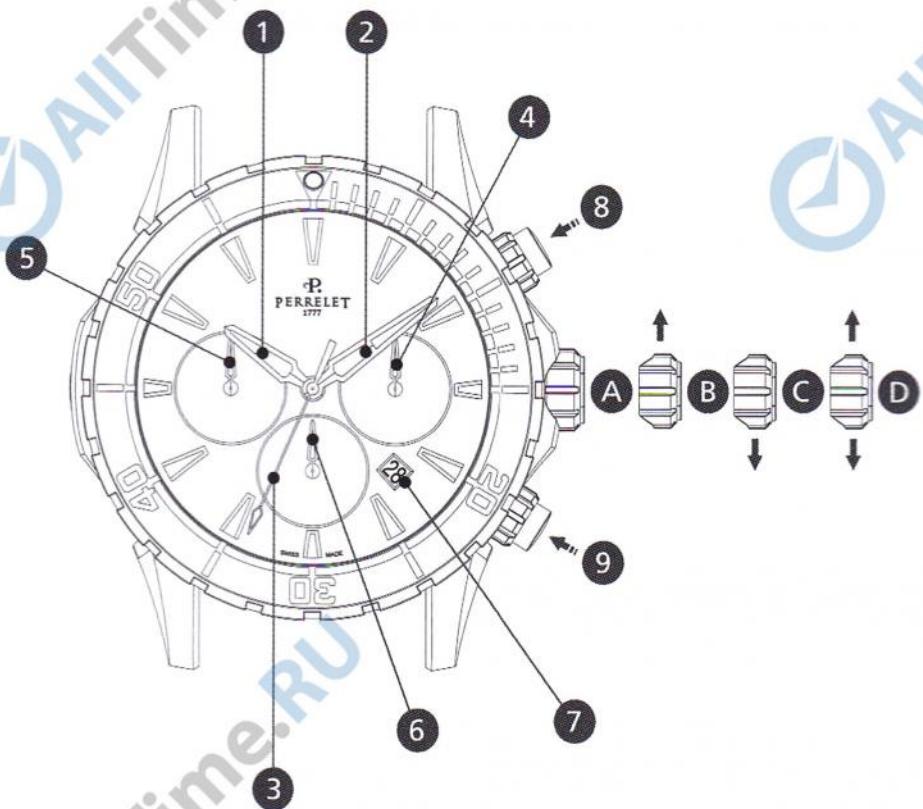
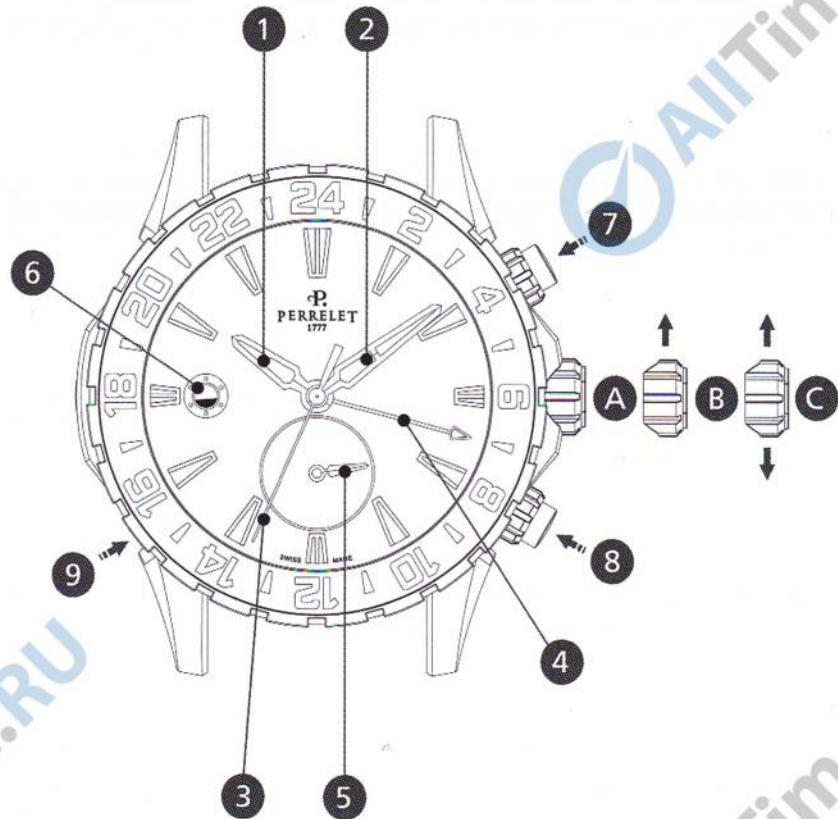


CALIBRE P-261



CALIBRE P-271



CALIBRE P-281

ОПИСАНИЕ ЧАСОВ

Индикаторы (стрелки/указатели)

- часов
- минут
- секунд
- даты (у отметки «3 часа»)

Безель, насчитывающий 120 делений и вращающийся в одну сторону, измеряет время нахождения под водой и позволяет, тем самым, рассчитать продолжительность периода декомпрессии.

Ваши часы без проблем перенесут переход из насыщенной гелием атмосферы к обычному атмосферному давлению благодаря гелиевому клапану, расположенному у отметки «9 часов».

Индикаторы часов согласно схеме

- 1 Часовая стрелка
- 2 Минутная стрелка
- 3 Секундная стрелка
- 4 Окно даты

Заводная головка Ваших часов может принимать 4 положения:

- А головка завинчена до упора (положение при ношении часов);
В головка в положении для подзавода часового механизма вручную;
С головка в положении для быстрой коррекции даты;
D головка в положении для установки времени с остановленной секундной стрелкой.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Установка часов

Отвинтите заводную головку вращением против часовой стрелки. Оттяните заводную головку в положение D. Вращением головки в направлении по или против часовой стрелки установите время.

Вновь установите заводную головку в положение B.

Вновь завинтите заводную головку до упора, прижав и вращая ее по часовой стрелке.

Быстрая коррекция даты

Отвинтите заводную головку вращением против часовой стрелки. Оттяните заводную головку в положение C. Вращением головки против часовой стрелки откорректируйте дату.

Вновь установите заводную головку в положение B.

Вновь завинтите заводную головку до упора, прижав и вращая ее по часовой стрелке.

Завод часов

Если Ваши часы остановились, достаточно несколько раз поворачивать заводную головку (в положении B), чтобы часы снова пошли. После этого часы будут заводиться самостоятельно за счет движений Вашей руки.

РУССКИЙ

ОПИСАНИЕ ЧАСОВ

Индикаторы (стрелки/указатели)

- часов
- минут
- секунд (маленькая стрелка счетчика, расположено-го у отметки «3 часа»)
- даты (у отметки «4:30 часа»)

Благодаря наличию функции хронографа часы измеря-
ют интервалы времени с точностью до секунды (стрел-
ка центрального расположения). Истекшие минуты сум-
мируются счетчиком у отметки «9 часов», а истекшие
часы – счетчиком у отметки «6 часов».

Безель, насчитывающий 120 делений и вращающийся в
одну сторону, измеряет время нахождения под водой и
позволяет, тем самым, рассчитать продолжительность
периода декомпрессии.

Ваши часы без проблем перенесут переход из насы-
щенной гелием атмосферы к обычному атмосферному
давлению благодаря гелиевому клапану, расположенному
у отметки «9 часов».

Индикаторы часов согласно схеме

- 1 Часовая стрелка
- 2 Минутная стрелка
- 3 Секундная стрелка
- 4 Стрелка хронографа (секундная)
- 5 Счетчик минут хронографа (до 30 мин)
- 6 Счетчик часов хронографа (до 12 ч)
- 7 Окно даты

8 Кнопка работы хронографа

1 нажатие: пуск

2 нажатия: останов

9 Кнопка обнуления хронографа

**Заводная головка Ваших часов может принимать
4 положения:**

А головка завинчена до упора (положение при ношении
часов);

В головка в положении для подзавода часового меха-
низма вручную;

С головка в положении для быстрой коррекции даты;

D головка в положении для установки времени с оста-
новленной секундной стрелкой

Кнопки Ваших часов могут принимать 2 положения:

E кнопки завинчены до упора (положение при ношении
часов);

F кнопки находятся в рабочем положении.

РУССКИЙ

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Установка часов

Отвинтите заводную головку вращением против часовой стрелки. Оттяните заводную головку в положение D. Вращением головки в направлении по или против часовой стрелки установите время (см. примечание 1).

Вновь установите заводную головку в положение B.

Вновь завинтите заводную головку до упора, прижав и вращая ее по часовой стрелке.

Быстрая коррекция даты

Отвинтите заводную головку вращением против часовой стрелки. Оттяните заводную головку в положение D и вращайте ее по часовой стрелке до тех пор, пока дата в окне не изменится и стрелки не окажутся в положении между 2 и 4 часами утра.

После этого вновь установите заводную головку в положение C и вращайте ее против часовой стрелки до тех пор, пока в окне не появится дата соответствующего предыдущего дня.

Вновь оттяните заводную головку в положение D и вращайте ее в направлении по часовой стрелке до тех пор, пока не появятся нужные Вам дата и время (см. примечание 2).

Вновь установите заводную головку в положение B.

Вновь завинтите заводную головку до упора, прижав и вращая ее по часовой стрелке.

Завод часов

Если Ваши часы остановились, достаточно несколько раз поворачивать заводную головку (в положении B), чтобы часы снова пошли. После этого часы будут заводиться самостоятельно за счет движений Вашей руки.

Примечание 1

При установке часов, производимой в направлении против часовой стрелки с проходом через полночь, стрелки часов следует установить, как минимум, на отметке 20 часов. После этого часы можно переустановить, например, на 22 часа. Если этого не сделать, то смена даты произойдет не в наступающую полночь, а лишь 24 часами позднее.

Примечание 2

Быструю коррекцию даты нежелательно производить в период с 20:00 до 1:00 часа ночи. Если владелец часов все же сделает это (к примеру, в 22:00), смена даты произойдет не в полночь, а лишь 24 часами позднее.

ОПИСАНИЕ ЧАСОВ

Индикаторы (стрелки/указатели)

- часов (или местного времени)
- минут
- секунд (посредине)
- среднеевропейского времени (или заданного эталонного времени)
- даты (стрелка счетчика в положении «6 часов», синхронизированная с местным временем)
- дня/ночи
- вращаемый в обе стороны брезель со 120 делениями.

Ваши часы без проблем перенесут переход из насыщенной гелием атмосферы к обычному атмосферному давлению благодаря гелиевому клапану, расположенному у отметки «9 часов».

Индикаторы часов согласно схеме

- 1 Часовая стрелка
- 2 Минутная стрелка
- 3 Секундная стрелка
- 4 24-часовой указатель времени (по гринвичскому меридиану (GMT)/ среднеевропейскому времени)
- 5 Указатель даты
- 6 Указатель «день-ночь»
- 7 Кнопка перехода к последующему часовому поясу
Одно нажатие: переход на час вперед

8 Кнопка перехода к предыдущему часовому поясу
Одно нажатие: переход на час назад

9 Кнопка коррекции даты.

Заводная головка Ваших часов может принимать 3 положения:

А головка завинчена до упора (положение при ношении часов);

В головка в положении для подзавода часового механизма вручную;

С головка в положении для установки времени с остановленной секундной стрелкой

Кнопки ваших часов могут принимать 2 положения:

Е кнопки завинчены до упора (положение при ношении часов);

Ф кнопки находятся в рабочем положении.

РУССКИЙ

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Установка времени и даты

Отвинтите кнопку перехода к последующему часовому поясу (7), вращая рифленое кольцо против часовой стрелки до тех пор, пока оно не окажется в положении F (кнопка разблокирована).

Отвинтите заводную головку, вращая ее в направлении против часовой стрелки. Оттяните заводную головку в положение С. Поворачивайте стрелки в направлении по часовой стрелке до тех пор, пока 24-часовой указатель (4) на 24 часовом шкале bezеля не окажется у отметки «2 часа» утра.

Нажмайте на кнопку перехода к последующему часовому поясу (7) до тех пор, пока не произойдет смена даты (5). В итоге часы покажут полночь.

Нажмите на кнопку перехода к последующему часовому поясу (7) еще два раза с тем, чтобы установить часовую стрелку (1) на 12-часовой шкале циферблата напротив отметки «2 часа» утра.

Нажмайте на кнопку коррекции даты (9) до тех пор, пока на указателе даты (5) не появится необходимая Вам дата.

Вращайте стрелки по часовой стрелке до тех пор, пока не установится необходимое Вам время.

Вновь установите заводную головку в положение В.

Вновь завинтите до упора заводную головку в положении А, прижав и вращая ее по часовой стрелке.

Вновь завинтите до упора кнопку перехода к последующему часовому поясу (7), вращая рифленое кольцо по часовой стрелке до тех пор, пока оно не окажется в положении Е (кнопка заблокирована).

В итоге на 12-часовой шкале циферблата часов отобразится местное время.

Посредством своей 24-часовой стрелки (4) часы покажут на 24-часовой шкале bezеля то же самое время.

Завод часов

Если Ваши часы остановились, достаточно несколько раз поворачивать заводную головку (в положении В), чтобы часы снова пошли. После этого часы будут заводиться самостоятельно за счет движений Вашей руки.

Внимание

Не нажимайте на кнопку коррекции (9) в период с 23:00 до 01:00, так как это может привести к повреждению механизма.

Установка часовогопояса

Отвинчивание кнопок

Вращайте рифленое кольцо соответствующей кнопки против часовой стрелки до тех пор, пока оно не окажется в положении F (кнопка разблокирована).

Нажмайте на кнопку перехода к последующему часовому поясу (7) для увеличения разницы во времени (одно нажатие = изменение времени на час).

Нажмайте на кнопку перехода к предыдущему часовому поясу (8) для уменьшения разницы во времени (одно нажатие = изменение времени на час).

Завинчивание кнопок

Вращайте рифленое кольцо соответствующей кнопки по часовой стрелке до тех пор, пока оно не окажется в позиции Е (кнопка заблокирована).

РУССКИЙ